



GEO-NATURPARK

Bergstraße-Odenwald

ALT HEILIGKREUZKAPELLE

Älteste Kapelle Großostheims



Die Wendeliuskapelle liegt oberhalb der Wolfshohle.



Das Frauhäuschen können Sie beim Ortsrundgang in Großostheim kennenlernen.

Dort, wo die Odenwaldvorberge in die Mainebene übergehen, liegt die Alt-Heiligkreuzkapelle, sie ist der heiligen Dreifaltigkeit geweiht. Sie ist von der Sage umwoben, dass hier Ostheims erstes Gotteshaus gestanden habe. Über den Stifter und die Zeit der Errichtung der kleinen, spätgotischen Kapelle ist nichts bekannt. Unter

Pfarrer Dr. Eder wurden 1931 Wallfahrten dorthin für kurze Zeit wieder aufgenommen. Heute befindet sie sich in Privatbesitz. Für die drei Kapellen Frauhäuschen, Altheiligkreuz und Wendelinus existierte im 17. Jahrhundert eine gemeinschaftliche Stiftung.

ALT HEILIGKREUZKAPELLE the oldest chapel in Großostheim

The Alt-Heiligkreuzkapelle is located where the hills of the Odenwald descend towards the Main river plain and is devoted to the holy trinity. There is a sage connected to the chapel, that it stands on the location of Ostheim's first house of God. Nothing is known about the donor or the date of construction of this small late gothic chapel. Today the chapel is privately owned.

VINS: remains of an ancient land use in Grossostheimer

Là où les pentes de l'Odenwald rencontrent la vallée du Main se trouve un édifice religieux très vieux : la « Altheiligkreuzkapelle » (La chapelle ancienne dédiée à la sainte Croix). Elle est, maintenant, consacrée à la sainte Trinité., et la légende veut qu'ici se soit trouvée la première église de Grossostheim. Nous n'avons de dates exactes ni quant au fondateur, ni concernant les années dans lesquelles cette petite chapelle de la fin de l'époque gothique a été érigée. En 1931, sous le docteur Eder, curé de Grossostheim, on a passagèrement repris les processions d'autrefois. De nos jours, elle est passée en mains privées. Les documents parlent d'une fondation commune du 17^e siècle pour ces trois chapelles : « Frauhäuschen » (la petite maison consacrée à Notre-Dame), « Altheiligkreuz » et « Wendelinuskapelle ».

